

LES VIEUX

Un lettre, père Azan ? — Oui, monsieur... ça vient de Paris.

Il était tout fier que ça vint de Paris, ce brave père Azan... Pas moi. Quelque chose me disait que cette Parisienne de la rue Jean-Jacques...

Il faut que tu me rendes un service, mon ami. Tu vas fermer ton moulin pour un jour et t'en aller tout de suite à Eyguières... Eyguières est un gros bourg à trois ou quatre lieues de chez toi... une promenade.

Le diable soit de l'amitié! Justement ce matin là il faisait un temps admirable, mais qui ne valait rien pour courir les routes; trop de mistral et trop de soleil...

Par bonheur une vieille femme apparut tout à coup accourant et filant dans l'encoignure de la porte; je lui dis ce que cherchais, et comme cette femme était très-puissante, elle m'eut qu'à lever sa quenouille...

Je reverrai toute ma vie ce long corridor frais et calme muraille peinte en rose, le dîner qui tremblait au four, travers un store de couleur cendre et sur tous les panneaux fleurs et des violons fanés...

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

GNEU... IL FAUT... QUE... JE... SOIS... MOU... LU... CPAR... LA... DENT... DE... ES... ANI... MAUX... Je m'approche doucement de cette porte et je regardai.

Dans le calme et le demi-jour d'une petite chambre, un bon vieux à pommettes roses, ridé jusqu'au bout des doigts, dormait au fond d'un fauteuil, la bouche ouverte, les mains sur les genoux.

C'est à ce moment que j'entraî... Les lions de saint Irénée se précipitant dans la chambre n'y auraient pas profité plus d'un coup de théâtre!

Oh! Alors, si vous l'aviez vu, le pauvre vieux? si vous l'aviez pu venir vers moi les bras tendus, m'embrasser, me serrer les mains...

Une porte qui s'ouvre, un trot de souris dans le couloir... C'était Mamette. Rien de joli comme cette petite vieille avec son bonnet à coques, sa robe carmelite, et son mouchoir bordé qu'elle tenait à la main pour me faire honneur à l'ancienne mode.

En entrant Mamette avait commencé par me faire une grande révérence, mais d'un mot le vieux lui coupa sa révérence en deux: C'est l'ami de Maurice!

(A suivre)

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnez au moins de 10 à 25 par cent.

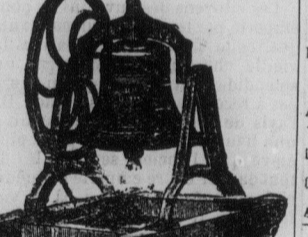
"New Williams" la machine à couder dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour couder le cuir?

L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Cher monsieur, Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet.

J. B. C. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 195 et 200 Rue D'Allouville.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies et Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS,

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Maille Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm.

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!! court délai, Bibliothèques fournies au complet.

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent.

OU AUX COLONIES

Cinquant pour cent de moins

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeters, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

AVIS aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS

HENRI MASSE EPICIER et BOUCHER

Primoes et Cambridge Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à bon marché.

LIGNE COURTE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: Destination, Express, Local, etc. for Ottawa, Montreal, and Quebec.

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Les trains quittent Hull pour St-Laurent et Ottawa à 7.00 a.m., 2.00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Vous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtrés qui ait jamais été importé en Canada.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 25 RUE BIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 8 P.—Boite 66, 24 FÉV. 1882

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etour Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL.

NOUVEL ETABLISSEMENT DE RELIEUR

JOSEPH MASSE, RUE SUSSEX, (En haut du magasin de A. D. Richard.)

TAILLES POUR FENÊTRÉS Vous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtrés qui ait jamais été importé en Canada.

MARCHANDISES SECHES FAVORABLES A LA SEMAINE

WALKER BROS & CIE 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, prêt-à-coudre, etc., etc.

DEMENAGEMENT. A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au NOUVEAU MAGASIN.

Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail.

L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.

P. C. GUILLAUME Libraire, Importateur, Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

Cinquante pour cent de moins

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

Le véritable ONGUENT GANET-GERARD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Fèvres, Plaques, etc.

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
 ET EMBAUMEURS,
 15, rue St. NICHOLAS,
 OTTAWA.
 RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
 Connections par Téléphone.
 Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART
 Sont les Meilleurs
 Toutes descriptions de Poêles et Fournales constamment
 en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de
 Fourniture de Maison.
 532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN
 MAISON A VENDRE
 Cette propriété située sur la rue Duke, No. 237 à Hull, avec dépendances, cave de première classe et toutes les améliorations modernes.
 Par conditions s'adresser à M. Nap. Laroche, No 548 rue Sussex, Ottawa ou à No. 76, rue Charles, Hull.
 Ottawa, 6 avril, 1887-1m.

DEFENSE D'AVANCER.
 Les personnes qui avanceront quelque chose à qui que ce soit sans un ordre de ma femme ou de moi ne s'en sont pas payés.
 GEORGE PHILBERT, Peintre
 Ottawa, 13 avril 1887.

A LOUER
 Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'adresser à
 W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.
 4 mars 1887-1m

RESTAURANT FRANÇAIS
C. L. BELIER, PROP.
 Pâtés aux huîtres de choix extra et Diners au Poisson.
 DURANT LE CAREME.
 Toutes les primeurs de la saison.
 68, RUE METCALFE, OTTAWA.
 P. S.—M. Belier fournira à x familles privées des SOUPES soit à la chopine, la pinte ou au gallon.

IL TIENT LA TETE
 Le fameux Brûleur 'grand
 Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou en bronze. Prend cheminée ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évitée.
 Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut être indifféremment employée.
 Seul agent pour Ottawa et le district.
EDWIN PLANT
 Vendeur de Vaisselle, Lampes, etc.,
 114 rue Rideau
 Ottawa, 4 nov. 1885.

AVIS
 EST per les présentes d'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colville, sur l'Ottawa, pour un acte amendé. L'acte d'incorporation de la dite Compagnie et celui accordant le privilège de s'arrêter avec d'autres compagnies de chemins de fer en ce qui concerne le temps pour le complètement de ce chemin, et tendant à ses pouvoirs de construction d'autres bras de chemins de fer, et d'acte d'incorporation, ou tous autres objets.
 H. B. MACKINTOSH,
 Secrétaire de la dite Compagnie
 Daté à Ottawa, ce
 5 Janvier, 1887.

AVIS AU PUBLIC
 Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à
A. B. MacDonald
 Incanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
 N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soir.

TELEGRAPHIE DANS LA CAPITALE

Une assemblée tumultueuse
 Berlin, 16—M. Caine, unioniste, parlant à Barrow hier soir, a dit que si le gouvernement n'avait proposé que le bill des crimes, il ne l'aurait pas maintenu au pouvoir un seul jour par son vote, mais le fait que le gouvernement a aussi proposé une mesure pour remédier aux difficultés provenant des terres, mesure, croit-il, qui sera effectuée, on doit s'opposer aux tactiques de M. Gladstone.
 Le discours de M. Caine a été presque continuellement interrompu par des sifflets et des applaudissements se mêlant aux cris de : "Renégat! Descendez-le!" etc.
 On a essayé de faire adopter une résolution en faveur de M. Gladstone, pendant ce temps-là M. Caine priait ses constituants de l'écouter.

Un char en flamme
 Montréal, 15—Vers 5 heures hier une alarme sonna à la boîte 139 et les pompiers furent appelés aux usines du Pacifique. Le feu s'était déclaré dans un char à passagers que les ouvriers venaient de terminer.
 Les peintres avaient à peine posé la dernière couche de vernis et on pense que le feu a été causé par les chiffons imbibés d'huile, qui étaient restés dans le char et qui se seraient enflammés d'eux-mêmes. Le char a été complètement détruit.

Horrible partide
 Port Smith 15—Cherry Scott, mu'atresse, a été mise en prison aujourd'hui, en cette ville, pour avoir tué sa mère, qui appartenait à la tribu des Choctaw. Le meurtre a été commis avec une dépravité diabolique. Cherry étant en visite chez sa mère, engagée une discussion avec sa belle-sœur. La mère croyant que Cherry avait tort, dit à la belle-sœur, "tuez-la." Frémisante de colère, Cherry saisit un fusil à deux coups et sans le moindre avertissement déchargea les deux canons de son arme sur sa mère.
 Elle affecte la plus grande indifférence au sujet du sort qui lui est réservé.

Une autre victime
 Le W. L. L.—Madame L. A. L. Desaulniers a succombé par suite d'empoisonnement. L'on se rappelle que le mari de la défunte qui était le rédacteur du *W. L. L.*, a été lui aussi empoisonné la semaine dernière. M. Desaulniers laisse trois enfants en bas âge. Nous prions la famille d'accepter nos plus sincères condoléances.

DE PARTO T
 On annonce de W. W. Lock (Rhode Island) la mort d'un centenaire. M. Louis Gaudin, qui s'est éteint à l'âge de 109 ans. La mère de M. Gaudin avait vécu jusqu'à 108 ans et sa femme, morte en 1885, avait atteint l'âge de 102 ans.
 Une bande de pêcheurs de phoques est partie, il y a quelques jours, pour se rendre au canal qui longe le côté de Terre-Neuve, en expédition de chasse. La glace s'est mise en mouvement et les hommes entraînés vers la mer n'ont pu rejoindre la terre ferme. Deux cadavres ont été trouvés sur la glace. Tous deux étaient complètement gelés.
 Un cultivateur d'I. verness, nommé Ben Coulomb, est mort ces jours derniers dans de pénibles circonstances. La semaine dernière il fut blessé au talon et un petit morceau de bois resta dans la blessure. Il y attacha peu d'importance d'abord, mais les douleurs augmentèrent à un tel point qu'il fit demander le médecin. Celui-ci se préparait à extraire le petit morceau de bois de la blessure, lorsque le blessé expira. Le défunt était âgé d'environ 40 ans et laissa une femme et 8 enfants.

FAISONS JOYEUSE VIE
 Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé; mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Boutelle échantillon, 10 centimes. Essayez-la.

Imprudence
 Jeudi dernier, une femme demeurant à New-Edinburgh, avant de partir pour aller à l'ouverture de la Chambre, enfirma à clef ses trois enfants afin de les empêcher de sortir. Mal en prit à cette mère imprudente, car durant son absence l'eau de la rivière Rideau monta rapidement et la maison fut inondée de près de deux pieds d'eau jusque sur les planches du premier étage. Les voisins, en entendant les cris des pauvres petits prisonniers enfoncés la porte et les trouvèrent tous trois sous le coup de la plus grande frayeur d'ns l'étage du haut. La mère fut fort étonnée à son retour de constater ce qui s'était passé durant son absence et elle se promit de ne plus jamais à l'avenir laisser ses enfants seuls à la maison. Puisse cet exemple servir à d'autres.

Sur les rues
 La corporation a actuellement 60 hommes employés à nettoyer les diverses rues de la ville avec 25 chevaux et charrettes. La glace du trottoir en face du p. Major a été levée samedi; il en a été de même devant l'église anglaise, rue Sussex. Il était temps.

Saint-Jean-Baptiste
 La société St Jean-Baptiste tiendra une assemblée dans le courant de la semaine dans le but de considérer l'opportunité de faire de cette société une société de bienfaisance nationale sur le même pied que l'Union St Joseph.

Pas de conseil
 Il n'y aura pas de séance du conseil de ville ce soir tout probable ment, car Son Honneur le maire McLeod Stewart et les échevins doivent assister au concert donné au Musée Géologique de 8 heures à minuit. La séance aura lieu durant la semaine.

Réouverture
 La Maison d'Épargne a été réouverte samedi matin. Nous y attirons spécialement l'attention des familles privées, les prix sont plus bas que jamais vu que le stock a été acheté à 37c dans la piastre. SAVARD & CIE, Rue Da housie

Faux argent
 On fait circuler des faux billets de \$10 de la Pui sance. Un zéro est assz habilement ajouté au chiffre 1, sur les billets de une piastre, et on surprend assez souvent les gens avec cette contrefaçon. Il n'existe pas de billet de \$10 du Canada.

Le pont St Patrick
 Les citoyens des environs du pont emporté par les glaces sont confiants que cette fois l'on remplacera la vieille charpente démolie par un splendide pont en fer qui ne sera pas à recommencer tous les ans. De l'avis de tous un pont construit à une hauteur de près de 6 pieds plus élevé que l'ancien sera à l'abri de tout danger d'être emporté ou même endommagé lors de la débacle sur la rivière Rideau.

Pour le temps du Carême
 Livres de prières, livres de méditation, chapelets, croix, bénitiers, statues, images, médailles et une variété d'autres objets de piété se sont vendus chez P. C. Guillaume, libraire, coin des rues Sussex et York, Ottawa.

La crue des eaux
 Les craintes sont à peu près passées maintenant au sujet de nouveaux ravages qui pourraient être causés par l'inondation; tout est tranquille sur les bords de la rivière Rideau qui semble revoir graduellement à son niveau ordinaire. Il y a encore une grande quantité de glace amoncelée près des ponts Billings et Cummings mais l'on espère que la descente s'en fera sans danger, la dernière pluie l'ayant rendue très molle. L'eau s'est entièrement retirée de Janeville et le chemin de Montréal est libre pour la circulation.

ECHOS DE HULL

A travers Ottawa
 —La journée d'hier, quoique assez fraîche, a été exceptionnellement belle.
 —Durant toute l'après-midi, hier, une grande affluence s'est dirigée dans la direction du pont St Patrick, emportée par les glaces jeudi.
 —Le fait d'avoir coupé la glace sur la rivière Rideau, d'après l'opinion générale a été cause que les résidents de New-Edinburgh au lieu d'être inondés durant cinq à six jours ne l'ont été que durant quelques heures. M. Whillans a parfaitement réussi dans son travail.
 —Le Rev M. Bouillon a dit la messe hier matin, à la chapelle des Congréganistes, le Rev. M. Routhier officia à la messe de 10 heures à la Basilique.
 —Plusieurs trous profonds existent sur les rues Sparks et Sussex et les véhicules à roues y circulent avec de grandes difficultés.
 —La traverse de la rue Bank jusqu'à la terre ferme de l'autre côté du pont Billings se fait depuis mardi dernier à l'aide de petites embarcations pour le modique prix de 5 centimes.
 —Les élèves anglais donneront une nouvelle soirée dramatique et musicale dans la salle du Collège le 2 mai prochain.

Concert Boucher
 Une nombreuse assistance s'était donnée rendez-vous à la salle St James, vendredi soir.
 Disons de suite que le programme si attrayant a été rempli d'une manière qui fait grandement honneur aux artistes qui y ont figuré.
 Un quatuor instrumental composé de M. F. Boucher, le violon, Madeleine Thérèse Boucher, 2nd violon, M. Sarguison, viola et M. Braver, violoncelle était en tête du programme. Inutile de rien dire à la louange de ces artistes si bien connus du public d'Ottawa, sauf Mlle Boucher que nous applaudissons pour la première fois, mais qui a cependant dû en prendre sa large part.
 Mademoiselle Tessier, cette charmante Anglaise, dont Montréal musical raffole, arrivait sur notre scène avec une réputation d'artiste consommée, et c'est après l'avoir entendue nous ne pouvons que remercier sur ce qui a été dit; que les bravos enthousiastes de vendredi sont autant de fleurons à ajouter à cette couronne que l'on appelle la renommée. La chanson de "L'Abail le" nous a émerveillés; "Awakening of spring" a été chanté d'une manière inimitable et nous sommes encore sous l'influence magique des étonnantes trilles du Boucher; "Flora".
 M. le Tessier a gracieusement acquiescé au vote unanime de l'auditoire en doublant la partie qui lui était assignée. Elle a dit cette charmante romance "L'Oiseau qui revient de France", sa voix si sympathique a su rendre ce joli morceau, d'une manière gracieuse et triste comme les larmes de l'Alsace. Il semblait, que tous comme nous, en entendant les dernières notes harmonieuses de ce bijou poétique et musical, se disaient avec regret "déjà!"
 Espérons qu'avant peu il nous sera donné de l'entendre de nouveau, et qu'elle soit assurée que les applaudissements ne lui feront jamais défaut.
 M. Boucher est trop connu et apprécié pour que de banals compliments trouvent ici leur place.
 Comme toujours, il a été applaudi à tout rompre et rappelé à chaque fois.

Marché d'Ottawa
 FARINES
 Farine No 1 par baril..... \$ 4 50 à 4 75
 Farine forte de boulangers, 4 75 à 5 00
 Farine extra..... 5 30 à 5 75
 Farine de sarrasin..... 3 50 à 3 75
 Farine d'avoine..... 4 00 à 4 25
 Farine de blé d'inde..... 3 25 à 3 50

GRAINS
 Blé, le minot..... 00 à 00
 Avoine..... 29 à 33
 Blé d'Inde..... 0 00 à 0 00
 Pois..... 50 à 55
 Fèves..... 1 00 à 1 25
 Sarrasin..... 45 à 50
 Orges..... 00 à 00
 Seigle..... 00 à 00

LÉGUMES
 Patates la poche..... 80 à 90
 Navets la sac..... 30 à 42
 Betteraves la sac..... 30 à 40
 Choux la douzaine..... 0 40 à 0 60
 Pour limes, le baril..... 1 75 à 2 00
 Raisins la livre..... 10 à 10

VIOLAIRES
 Poulets, le couple..... 4 à 60
 Poussins, la pièce..... 10 à 50
 Canards..... 60 à 75
 Dindes, la pièce..... 0 75 à 1 25
 Oies..... 50 à 75

VIANDES
 Bœuf, le 100 livres..... 5 50 à 5 50
 Lard..... 6 50 à 7 00
 Veau (au quartier)..... 5 à 7
 Mouton..... 6 à 8

DIVERS
 Céréales..... 15 à 20
 Beurre, en pain..... 19 à 23
 D'oeuf sec..... 15 à 19
 Fromage..... 13 à 15
 Suif brut, la livre..... 4 à 5
 Suif fondu..... 7 à 7 1/2
 Sain-foux..... 10 à 13
 Sucre d'étable..... 10 à 12
 Mielle..... 12 à 13
 Sirop d'érable, le gallon..... 1 00 à 1 00
 Foin, la tonne..... 9 00 à 12 50
 Paille..... 5 00 à 6 00

ON DEMANDE
 Une fille pour avoir soin d'un enfant. Recommandations exigées. S'adresser de suite au No 335, rue Cooper.
 Sec. St-Pierre d'Ottawa.

DECES
 A Buffalo, le 16 courant, à l'âge de 32 ans, M. Alphonse Dagenais. Il laisse une épouse et cinq petits enfants. Il était le beau-frère de M. Jacques Dufresne, protés au "Canada".

CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille de Sirop Calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulage immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amoit les convulsives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop Calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.
 Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

CONFISERIES I PATISSERIES.
 Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère, PROPRIETAIRES.
 540, RUE SUSSEX,
 (Ancien poste de M. Brod rick)
 MM. Trudel desirant informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.
 Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce ont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-Français de la capitale et du public en général.
 On fera bien de venir la re une visite.
A. B. TRUDEL et Frère.
 Confiseurs.
 1m

SOUMISSIONS.
 DES SOUMISSIONS cachetées portant la suscription "Provisions et éclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi le jeudi 30 mai 1887.
 On pourra obtenir des formulaires imprimés de soumission, contenant tous les renseignements quant aux articles et les quantités approximatives requises, en s'adressant à aucun des postes de la police à cheval dans le Nord-Ouest, ou au bureau du sous-secrétaire. Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur ces formulaires imprimés.
 On ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
 Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il refuse de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera renvoyé.
 Il ne sera ni payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisé.
F. ED WHITE,
 Contrôleur.
 OTTAWA 25 mars 1887